香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表 任何聲明,並明確表示,概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任 何責任。



Honghua Group Limited 宏華集團有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號: 0196)

截至二零一零年六月三十日止六個月中期業績公佈

財務摘要

截至六月三十日止六個月 2010年 2009年 人民幣千元 人民幣千元 變動 未經審核 未經審核 (已重列)

收入(人民幣千元)	685,596	1,196,503	(42.7%)
毛利(人民幣千元)	161,667	320,942	(49.6%)
毛利率(%)	23.6	26.8	
經營(虧損)/溢利(人民幣千元)	(54,095)	85,767	(163.1%)
本公司股東應佔(虧損)/溢利(人民幣千元)	(89,458)	57,589	(255.3%)
每股(虧損)/盈利 — 基本(人民幣分)	(2.77)	1.79	(254.7%)
每股(虧損)/盈利 — 攤薄(人民幣分)	(2.77)	1.79	(254.7%)

截至二零一零年六月三十日止六個月,本公司概無派發中期股息。

中期業績

本公司董事會(「董事會」)公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一零年六月三十日止六個月(「期內」)的未經審核綜合中期財務業績連同二零零九年同期的比較資料。

截至二零一零年六月三十日止六個月的未經審核中期財務報告,已由畢馬威會計師事務所根據香港會計師公會頒佈的香港審閱工作準則第2410號《獨立核數師對中期財務信息的審閱》進行審閱,其無重大修訂的審閱報告載於將送交股東的綜合中期財務報告。此等中期業績亦已獲本公司審核委員會審閱,該委員會僅由獨立非執行董事組成,其中一人為委員會主席。

綜合收益表 截至二零一零年六月三十日止六個月一未經審核 (以人民幣列示)

		截至六月三十日止六個月	
	<i>174</i> 4 ≥÷	二零一零年	
	附註	人民幣千元	人民幣千元 (已重列)
收入	3, 4	685,596	1,196,503
銷售成本		(523,929)	(875,561)
毛利		161,667	320,942
其他經營收入	5	3,193	2,991
其他經營支出		(1,227)	(2,523)
銷售費用		(69,984)	(111,849)
一般及行政費用 其他淨收入	5	(148,997)	(128,157)
共他伊收八	3	1,253	4,363
經營(虧損)/溢利		(54,095)	85,767
財務收益		8,755	44,055
財務費用		(54,526)	(41,218)
財務(費用)/收益淨額	6 (a)	(45,771)	2,837
應佔共同控制實體虧損		(1,484)	(2,152)
税前(虧損)/溢利	6	(101,350)	86,452
所得税利得/(支出)	7	12,176	(20,333)
期間(虧損)/溢利		(89,174)	66,119
應佔:			
本公司權益持有人		(89,458)	57,589
非控股權益		284	8,530
期間(虧損)/溢利		(89,174)	66,119
每股(虧損)/盈利 — 基本和攤薄			
(人民幣分)	0 ()	/A ==	1.70
基本 攤薄	9 (a) 9 (b)	(2.77) (2.77)	1.79 1.79
1XIL 177	<i>></i> (0)		1,17

綜合全面收益表 截至二零一零年六月三十日止六個月 — 未經審核 (以人民幣列示)

	截至六月三十日 二零一零年 <i>人民幣千元</i>	二零零九年
期間(虧損)/溢利	(89,174)	66,119
期間其他全面收入		
換算中國境外經營業務之財務報表 所產生之滙兑差額	(18,504)	(715)
期間全面收入總額	(107,678)	65,404
應佔:		
本公司權益持有人 非控股權益	(107,969) 291	56,874 8,530
期間全面收入總額	(107,678)	65,404

綜合資產負債表 於二零一零年六月三十日一未經審核 (以人民幣列示)

	附註	六月三十日	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (已重列)
非流動資產			
固定資產 一物業、廠房及設備 一根據經營租約持作自用之		419,457	414,746
租賃土地之權益		140,943	141,829
一永久業權土地		5,474	5,504
		565,874	562,079
就收購租賃持有土地支付按金		213,844	209,308
在建工程		105,147	59,144
無形資產		297,699	318,859
共同控制實體權益		8,573	10,309
遞延税項資產		61,502	49,372
非流動資產總額		1,252,639	1,209,071
流動資產			
存貨	10	1,856,074	1,896,646
應收賬款及其他應收款項	11	1,021,285	1,246,351
應收關連公司款項		26,842	31,096
應收直接控股公司款項 應收最終控股公司款項		12	6
應收取於程放公司 可收回本期税項		24,103	6 24,393
其他金融資產		3,700	2 -1 ,373
已抵押銀行存款		47,757	30,663
到期日超過三個月之銀行存款		130,000	542,898
現金及現金等價物		1,541,415	1,603,316
流動資產總額		4,651,188	5,375,375
資產總額		5,903,827	6,584,446

綜合資產負債表 於二零一零年六月三十日一未經審核(續) (以人民幣列示)

	附註	六月三十日	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (已重列)
流動負債			
計息借貸 應付關連公司款項 應付賬款及其他應付款項 本期税項 產品保修撥備	12	805,466 4,041 792,639 14,284 12,927	1,046,090 5,609 974,024 20,933 15,579
流動負債總額		1,629,357	2,062,235
流動資產淨額		3,021,831	3,313,140
總資產減流動負債		4,274,470	4,522,211
非流動負債			
計息借貸 遞延税項負債		102,377 9,225	252,390 10,414
非流動負債總額		111,602	262,804
負債總額		1,740,959	2,325,039
權益			
股本儲備		299,593 3,767,951	299,542 3,864,841
本公司權益持有人應佔權益總額		4,067,544	4,164,383
非控股權益		95,324	95,024
權益總額		4,162,868	4,259,407
負債及權益總額		5,903,827	6,584,446

1. 編製基準

本中期財務報告已根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則的適用披露條文編製,包括符合國際會計準則委員會頒佈的《國際會計準則》第34號「中期財務報告」。 本中期財務報告於二零一零年八月三十日獲批准刊發。

編製本中期財務報告所採納的會計政策,與二零零九年之年度財務報表所採用的相同,惟預期於二零一零年年度財務報表內反映之會計政策除外。此等會計政策變動之詳情載於附註2。

2. 會計政策變動

(a) 新訂會計政策

國際會計準則委員會已發佈於本集團及本公司當前會計期間首次生效的兩項經修訂國際財務報告準則、多項國際財務報告準則修訂及一項新詮釋。其中,下列改進乃與本集團財務報表有關:

- 一《國際財務報告準則》第3號(二零零八年修訂),業務合併
- 一《國際會計準則》第27號(修訂),綜合及獨立財務報表
- 一《國際財務報告準則的改進》(二零零九年)

本集團概無採納於當前會計期間尚未生效的任何新訂準則或詮釋。

該等改進引致會計政策變動,惟因下列原因該等政策變動對當前或比較期間概 無重大影響:

- 由於相關變動於本集團達成有關交易(例如業務合併、出售附屬公司或非現金分派)時方會首次生效,對《國際財務報告準則》第3號及《國際會計準則》第27號的多數修訂對本集團財務報表概無重大影響,且毋須重列先前該類交易的數額。
- 一《國際財務報告準則》第3號的修訂(有關確認被收購公司的遞延稅項資產)及《國際會計準則》第27號的修訂(有關分配至非控股權益(前稱少數股東權益)的虧損超出其股本權益)概不構成任何重大影響,蓋因毋須重列先前期間的數額,且本期內概無產生相關的遞延稅項資產或虧損。

該等會計政策變動的進一步詳情如下:

- 一 因採納《國際財務報告準則》第3號(二零零八年修訂),於二零一零年一月一日或之後收購的任何業務合併均將依照《國際財務報告準則》第3號(二零零八年修訂)所載的新規定及詳細指引予以確認,包括下列會計政策變動:
 - 一本集團因業務合併產生的交易成本(如介紹費用、法律費用、盡職審查費 用以及其他專業及諮詢費用)將於產生時支銷,而先前則作為業務合併成 本之一部分列賬,因此對所確認的商譽金額產生影響。
 - 一本集團如在獲得控制權之前已持有被收購公司權益,該等權益的處理方式猶如於獲得控制權當日出售並按公平值重新收購。以往,會應用累進法,據此,商譽猶如於收購各階段累積計算。
 - 一 或然代價將按於收購當日的公平值計量。其後相關或然代價計量的任何 變更將於損益內確認,除非這些變更是由於收購日起12個月內獲得於收 購日已經存在的事實和情況的額外信息所引致(在此情況下將確認為對業 務合併成本的調整)。之前,僅會於極可能支付或然代價且能夠作出可靠 計量時方會於收購日期確認或然代價。其後有關或然代價計量以及因其 償付而產生的所有變動先前均確認為業務合併成本的調整,因此對所確 認的商譽金額產生影響。
 - 一 倘被收購公司已累積稅項虧損或其他暫時性可扣減差額,且該等項目未 能符合遞延稅項資產於收購日的確認標準,則其後確認的任何該等資產 將於損益內確認,而並非按先前政策確認為商譽調整。
 - 一 除本集團有關按非控股權益應佔被收購公司可辨識資產淨額比例計量被 收購公司中的非控股權益(先前稱為「少數股東權益」)之現有政策之外, 本集團未來可能選擇以逐項交易基準按公平值計量非控股權益。

根據《國際財務報告準則》第3號(二零零八年修訂)的過渡性條文,該等新訂會計政策將應用於當前或未來期間的任何業務合併。與確認遞延税項資產變動有關的新政策亦將適用於先前業務合併中收購的累積稅項虧損及其他暫時性可扣減

差額。如收購日早於該修訂準則開始應用,該業務合併所產生的資產及負債的賬面值未有作任何調整。

- 因採納《國際會計準則》第27號(二零零八年修訂),將自二零一零年一月一日 起應用下列政策變動:
 - 一 倘本集團收購非全資擁有的附屬公司之額外權益,該項交易將作為與權益股東(非控股權益)(以其作為所有人的身份)進行的交易,因此不會因該項交易而確認任何商譽。同樣,倘本集團出售其於附屬公司的部分權益而仍保留控制權,該項交易亦將作為與權益股東(非控股權益)(以其作為所有人的身份)進行的交易,因此不會因該項交易而確認任何損益。
 - 一 倘本集團失去對附屬公司的控制權,該項交易將作為出售於該附屬公司的全部權益列賬,而本集團保留的任何餘下權益則按公平值列賬,猶如被重新收購。此外,因採納對《國際財務報告準則》第5號的修訂,倘於結算日本集團擬出售於附屬公司的控制權,於該附屬公司的全部權益均將歸類為持有待售(假設符合《國際財務報告準則》第5號的持有待售標準),無論本集團將保留何種程度之權益。之前該類交易乃作為部分出售處理。

根據《國際會計準則》第27號的過渡性條文,該等新訂會計政策將應用於當前或未來期間的交易,因此概無就過往期間作出重列。

- 一 為與上述《國際財務報告準則》第3號及《國際會計準則》第27號的修改一致,及 因應《國際會計準則》第28號,於聯營公司之投資及《國際會計準則》第31號, 於合營公司之權益的修改,自二零一零年一月一日起應用以下政策:
 - 一 倘本集團於緊接獲得重大影響力或共同控制之前持有受投資公司之權益, 則該等權益將視作猶如按獲得重大影響力或共同控制日期之公平值出售 及重新收購。以往,會應用累進法,據此商譽猶如於每個收購階段累積 計算。
 - 一倘本集團失去重大影響力或共同控制,該交易將列作出售該受投資公司之全部權益,而任何餘下權益按公平值確認(猶如重新收購)。以往,該等交易視作部分出售。

為符合《國際財務報告準則》第3號及《國際會計準則》第27號之過渡條文,該等新會計政策將預先應用予本期間或未來期間之交易,因此以往期間未予重列。

其他與本集團財務報表有關之會計政策變動如下:

- 一 於採納《國際會計準則》第27號的修改後,自二零一零年一月一日起,非全資附屬公司產生之任何虧損將按於該實體所佔之權益比例,於控股權益與非控股權益之間分配,即使導致分配非控股權益的綜合權益出現負值。以往,倘虧損分配至非控股權益導致虧絀結餘,該等虧損僅當非控股權益有約束力責任彌補該等虧損時方會繼續分配虧損至非控股權益。根據《國際會計準則》第27號之過渡條文,該新會計政策會於往後應用,因此以往期間未予重列。
- 一《國際財務報告準則的改進(二零零九年)》中的《國際會計準則》第17號,租賃的修訂,按本集團判斷,就租賃是否大體上轉移土地擁有權的絕大部份風險及回報至本集團,即本集團與買主的經濟地位相似,重估租賃土地權益之分類。本集團已斷定有關租賃之經營租賃分類仍舊適當。

(b) 應用會計政策的變動

於過往年度,本集團之存貨乃按成本及可變現淨值之較低者列賬。成本乃按先入先出基準計算。隨着本集團近年主要業務之發展,本公司董事認為,本集團繼續採納該等會計政策不再可行,而採納加權平均基準計算,則綜合財務報表為該財務報表之使用者提供有關本集團之業績及財務狀況之更適宜及相關之資料。因此,本集團對存貨之會計政策變動為按加權平均基準計算,變動自二零一零年一月一日起生效。

本集團追溯應用本會計政策之變動並重列比較數字。就截至二零一零年及二零 零九年六月三十日止六個月各個受到影響之財務報表項目進行之調整如下:

截至六月三十日止六個月之綜合收益表

		二零一零年 <i>人民幣千元</i>	二零零九年 <i>人民幣千元</i>
虧損/(溢利)淨額增加			
銷售成本		1,159	(1,476)
期間(虧損)/溢利		1,159	(1,476)
應佔:			
一本公司權益持有人一非控股權益		1,159 	(1,476)
每股(虧損)/盈利(基本),分		0.04	(0.05)
每股(虧損)/盈利(攤薄),分		0.04	(0.05)
截至六月三十日止六個月之綜分	合權益變動表		
		二零一零年 <i>人民幣千元</i>	二零零九年 人民幣千元
權益總額(減少)/增加			
於一月一日之權益總額 期間全面收入總額		(4,522) (1,159)	(3,896) 1,476
於六月三十日之權益總額		(5,681)	(2,420)
綜合資產負債表			
	二零一零年 六月三十日 十三 <i>人民幣千元</i>	二月三十一日	二零零九年 一月一日 人民幣千元
資產淨額減少			
存貨	(5,681)	(4,522)	(3,896)
流動資產淨額	(5,681)	(4,522)	(3,896)
資產淨額	(5,681)	(4,522)	(3,896)
保留盈利及權益總額	(5,681)	(4,522)	(3,896)

3. 分部報告

期內就提供予本集團最高級執行管理人員用作資源分配及分部表現評估之本集團可報告分部資料載列如下。

	鑽 探:	鑽機	零音	ß件	總	
截至六月三十日止六個月	二零一零年 <i>人民幣千元</i>	二零零九年 人民幣千元 (已重列)	二零一零年 <i>人民幣千元</i>	二零零九年 人民幣千元 (已重列)	二零一零年 <i>人民幣千元</i>	二零零九年 人民幣千元 (已重列)
來自外部客戶之收入 分部間收入	466,642	1,023,699	218,954 139,423	172,804 459,170	685,596 139,423	1,196,503 459,170
分部收入	466,642	1,023,699	358,377	631,974	825,019	1,655,673
分部(虧損)/溢利	(27,501)	125,963	20,859	92,074	(6,642)	218,037
	鑽探	鑽機	零音	『 件	總	†
於六月三十日/十二月三十一日	二零一零年 <i>人民幣千元</i>	二零零九年 <i>人民幣千元</i> (<i>已重列)</i>	二零一零年 <i>人民幣千元</i>	二零零九年 <i>人民幣千元</i> (<i>已重列)</i>	二零一零年 <i>人民幣千元</i>	二零零九年 人民幣千元 (已重列)
分部資產	2,738,852	2,914,246	1,068,535	1,303,947	3,807,387	4,218,193

(a) 分部溢利或虧損之對賬

	截至六月三十日 二零一零年 <i>人民幣千元</i>	二零零九年
(虧損)/溢利		
分部(虧損)/溢利 分部間溢利抵銷	(6,642) (35,179)	218,037 (135,934)
來自本集團外部客戶之分部(虧損)/溢利 應佔共同控制實體虧損 其他經營收入、支出和淨收入 財務(費用)/收益淨額 未分配總部及公司費用	(41,821) (1,484) 3,219 (45,771) (15,493)	82,103 (2,152) 4,831 2,837 (1,167)
税前(虧損)/溢利	(101,350)	86,452

(b) 經營季節性

根據經驗,本集團下半年之銷售收入較上半年高。本集團客戶致力於油氣開採行業,通常的做法是將更大金額的採購訂單安排在年初。考慮到生產和運輸進度,這些採購訂單所涉及之完工產品通常於下半年運輸。當客戶接納貨品所有權之相關風險及回報時,銷售貨品收入將確認入賬。因此,本集團預計下半年完工產品發運前存貨會逐漸增加。因此上半年之呈列之收入及利潤通常比下半年低。

4. 收入

本集團之主要業務為鑽探鑽機及相關零部件之製造、銷售及貿易。收入指向客戶提供之貨品之銷售金額減增值税、退貨及貿易折扣。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元
銷售鑽探鑽機	466,642	1,023,699
銷售零部件	218,954	172,804
	685,596	1,196,503

截至二零一零年六月三十日止六個月期間,本集團的客戶中,有三名客戶的交易分別佔本集團收入的29%、24%及22%(二零零九年:47%、17%及13%)。在二零一零年銷售給該等客戶的鑽探鑽機和其他零部件的收入分別約為人民幣1.98億、人民幣1.66億和人民幣1.51億(二零零九年:人民幣5.64億、人民幣2.00億和人民幣1.61億),並分別從北美、歐洲及中亞和南亞地區獲得。

5. 其他經營收入及其他淨收入

	截至六月三十日 二零一零年 <i>人民幣千元</i>	二零零九年
其他經營收入		
提供維修服務 其他	2,834 359	2,523 468
	<u>3,193</u>	2,991
其他淨收入		
政府津貼	3,666	6,239
出售固定資產虧損	(62)	(726)
出售其他金融資產之淨收益	1,201	59
捐贈支出	(1,202)	(220)
其他	(2,350)	(989)
	1,253	4,363

6. 税前(虧損)/溢利

税前(虧損)/溢利已扣除/(計入):

	截至六月三十日	
	二零一零年 <i>人民幣千元</i>	一冬冬儿年 人民幣千元
(a) 財務費用/(收益)淨額		
滙兑虧損/(收益)淨額	30,703	(20,650)
利息收入	(8,755)	(23,405)
應於五年內全數償還之計息借貸利息	26,712	37,476
銀行費用	1,935	3,742
	50,595	(2,837)
減:利息開支資本化為在建資產*	(4,824)	
	45,771	(2,837)
* 借貸成本已按每年0.68%至6.50%的利率資本化(二零零力	1年:零)。	
(b) 僱員成本		
向定額供款退休計劃供款	19,931	13,098
以股份為基礎的薪酬	10,482	15,385
薪金、工資及其他利益	106,098	89,818
	136,511	118,301
(c) 其他項目		
攤銷及折舊		
一根據經營租約持作自用資產	886	764
一其他資產	23,736	22,151
一無形資產	18,350	18,415
經營租賃費用:物業	2,839	2,263
產品保修撥備	13,663	5,875
研發成本*	18,888	15,100

^{*} 研發成本包括研發部之僱員成本。

7. 綜合收益表內所得税支出

(a) 綜合收益表税項

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元
本期税項 — 香港以外地區		
本期計提	2,234	37,355
以前年度多計提	(1,113)	(3,614)
	1,121	33,741
遞延税項		
臨時差額之產生及撥回	(13,297)	(13,408)
	(12,176)	20,333

(i) 香港

期內本集團並無須繳納香港利得税之應課税利潤,故本集團並無作出香港利得稅撥備(二零零九年:無)。

(ii) 中國

根據中國所得税法律及法規,本集團旗下的各中國公司於截至二零一零年六月三十日止六個月期間須按税率25%繳納中國企業所得税(二零零九年:25%),惟以下公司除外:

(a) 四川宏華石油設備有限公司(「宏華公司」)

於二零零六年九月十五日,宏華公司由一家內資企業改制為外商獨資企業,由二零零六年十月一日起享有税項減免,自獲利年起計首兩個財務年度之溢利(經扣減過往年度結轉之税項虧損,獲豁免中國所得稅,其後計財政年度各年之溢利按有關當局訂立之現行稅率之50%課稅。因此,從二零一零年一月一日至二零一零年六月三十日期間所得適用於12.5%的所得稅率(二零零九年:12.5%)。

(b) 成都宏天電傳工程有限公司(「宏天公司」)及四川宏華友信石油機械有限公司(「友信公司」)

宏天公司及友信公司被確認為於中國西部成立的實體,超過70%的主要收入來自獲鼓勵商業活動。根據從相關中國稅務當局取得的批覆,宏天公司及友信公司享有15%之優惠所得稅稅率。

(iii)其他

其他實體之税項乃按相關司法權區適用之現行税率繳約。

(b) 代扣所得税

根據中國稅法及其實施細則,非中國居民企業來自中國居民企業的應收股息須按稅率10%繳納代扣所得稅,惟根據稅務條約或協議獲扣減則除外。根據《內地和香港特別行政區關於對所得稅避免雙重徵稅和防止偷漏稅的安排》,持有中國企業25%或以上的香港稅務居民有權享有5%的已扣減股息代扣所得稅率。根據財稅[2008]1號《關於企業所得稅若干優惠政策的通知》,於二零零八年一月一日前產生的未分派盈利獲豁免繳納有關的代扣所得稅。因此,宏華控股有限公司來自其於中國設立的附屬公司就其自二零零八年一月一日起所賺取的溢利的應收股息,按5%稅率繳納代扣所得稅。遞延稅項負債已根據中國境內本公司之附屬公司於可預見之將來就二零零八年一月一日起產生之溢利預計派發之股息計提撥備。

8. 股息

於中期獲批且已派付之應付本公司權益股東應佔上一財政年度之股息

截至六月三十日止六個月 二零一零年 二零零九年 *人民幣千元 人民幣千元*

有關上一財政年度之期末股息已於本期獲批且 已派付每股零港仙(截至二零零九年 六月三十日止六個月:每股6港仙)

170,371

9. 每股(虧損)/盈利

(a) 每股基本(虧損)/盈利

截至二零一零年六月三十日止六個月之每股基本(虧損)/盈利乃根據本公司股東於該期間應佔虧損人民幣89,458,000元(截至二零零九年六月三十日止六個月(重列):溢利人民幣57,589,000元)以及於中期已發行加權平均股數3,223,782,961股(二零零九年:3,223,688,000股)計算。

(b) 每股攤薄(虧損)/盈利

每股攤薄(虧損)/盈利乃根據本公司股東於該期間應佔虧損人民幣89,458,000元以及於中期已發行加權平均股數目3,224,493,154股計算。

於截至二零零九年六月三十日止六個月概無潛在攤薄普通股,因此,每股攤薄 盈利與每股基本盈利相同。

10.存貨

	• - • •	二零零九年 一二月三十一日 人民幣千元 (已重列)
原材料 在製品 製成品 在運貨物	681,352 625,578 542,906 6,238	826,213 536,948 529,288 4,197
	1,856,074	1,896,646
確認為開支之存貨金額分析如下:		
	截至六月三十日 二零一零年 <i>人民幣千元</i>	二零零九年

 已售存貨之賬面值
 500,801
 843,874

 存貨沖銷
 9,702
 25,812

 存貨沖銷撥回
 (237)
 —

 510,266
 869,686

11. 應收賬款及其他應收款項

	二零一零年 六月三十日 <i>人民幣千元</i>	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (已重列)
應收賬款	737,511	901,707
應收票據	3,000	2,200
減:呆賬撥備	(125,345)	(124,669)
小計	615,166	779,238
應收增值税	171,430	191,450
預付款項	134,573	154,884
其他應收款項	100,116	120,779
	1,021,285	1,246,351

應收賬款及其他應收賬款項預期於一年內收回。

應收賬款及其他應收款項內包括應收賬款及應收票據(扣除呆賬撥備),於資產負債 表日之賬齡分析如下:

	六月三十日	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元
即期 過期少於一個月 過期不少於一個月但少於三個月 過期不少於三個月但少於十二個月 過期不少於一年	183,469 7,292 5,790 111,890 306,725	276,849 24,970 60,121 136,445 280,853
	615,166	779,238

本集團一般給予其貿易客戶30至90天之平均信貸期。

12. 應付賬款及其他應付款項

	二零一零年 六月三十日 <i>人民幣千元</i>	十二月三十一日
應付賬款 應付票據 預收款項 其他應付款項	416,707 53,180 246,594 76,158	413,060 104,442 316,444 140,078
	792,639	974,024

於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日之應付票據以已抵押銀行存款作擔保。所有應付賬款及其他應付款項預期將於一年內償付或確認為收入或須於要求時償還。

應付賬款及應付票據按發票日的賬齡分析如下:

		二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元
三個月內 三個月至六個月 六個月至一年 一年以上	208,708 66,200 50,594 144,385	235,754 98,020 51,061 132,667
	469,887	517,502

管理層討論與分析

期內,本集團實現收入約人民幣6.86億元,比截至二零零九年六月三十日止六個月(「去年同期」)之人民幣11.97億元下降了42.7%。本集團毛利約為人民幣1.62億元,股東應佔虧損約為人民幣0.89億元。

行業回顧

二零一零年上半年,雖然全球經濟出現復甦跡象,但復甦步伐十分緩慢,特別是美國及中國的經濟增長速度都低於預期。加上歐洲債務危機,使得石油需求下降,對國際原油價格造成波動性的影響,從而抑制了全球鑽採活動及鑽機日費率的平穩回升。期內,全球鑽採活動小幅上升並呈震盪趨勢。根據 Schlumberger 的調查顯示,截至二零一零年六月底,全球活躍鑽機數量為4.788台,較年初僅增加約6%;從區域分佈上看,除北美地

區陸地鑽採活動較去年同期有所增長外,其他地區的陸地及海洋鑽採設備仍然處於與2009年相若的低使用率狀態。今年四月,在墨西哥灣發生了大規模的原油洩漏事件。短期內,該事件無疑會抑制海洋鑽採活動及鑽井船費率的回升;從長期來看,這將大幅提高市場對鑽井平台安全標準的關注,將令海洋石油鑽採設備行業新一輪設備更替的高峰提早到來。此外,殼牌、埃克森美孚等大型國際能源企業已展開了對非常規天然氣業務的部署。中國政府逐漸推行多項關於非常規天然氣勘探開發的有利政策及激勵性計劃,這也為相關鑽採裝備行業帶來新的商機。

生產與研發

期內,面對陸地鑽機銷售量受到宏觀經濟不景氣及全球陸地鑽機市場復甦滯緩的影響,本集團穩步地推進了提升營運能力和調整產能布局的計劃,以抓緊全球經濟及陸地鑽機市場全面復甦所帶來的潛在商機。目前,本集團在中國江蘇省啟東市的海洋生產基地正有計劃地地進行建設,四川省廣漢市的新電機廠房及新生產線亦即將完成建設並投入使用,美國總裝基地已經接受美國本土客戶的總裝和翻新業務,俄羅斯伊爾庫茨克的配件集散中心已開始營運。此外,本集團借助ERP系統,詳細梳理生產流程,努力降低生產成本,嚴格控制費用支出,並進一步加強供應商和物料管理。品質管制方面,本集團在嚴格執行 APIQ1 第八版和 ISO9001 要求的基礎上,持續改進及優化品質控制系統,覆蓋從原材料採購、生產工序控制到最終產品檢驗的各個環節,使控制及測試程式更嚴格及專業。本集團的品質控制體系範圍逐漸從之前的自製生產部份擴展到外協及外購部份,確保最終產品全面滿足相關品質標準及要求。

期內,本集團繼續加強新產品的研發及設計,令產品在滿足不同市場需求方面繼續保持行業領先的優勢。我們進行了新型超級單根鑽機的設計及連續油管鑽機的試製,並將向市場進行推廣。首台"宏華1號"自升式鑽井平台的設計已完成並提交美國船級社評審,預計近期將獲得批准。此外,針對各種市場對鑽機快速移動的需要,我們成功研發了一系列鑽機移動裝置,包括已向科威特銷售的新型沙漠拖掛鑽機裝置,在俄羅斯市場成功推廣的列車式平移裝置,面向北美市場適用於叢式井鑽機的液壓式步進平移裝置以及新型車載鑽機等。另外,本集團亦繼續致力於開發較高經濟附加值的零部件,如5缸電機直驅鑽井泵組及適用於海洋鑽機的海洋井架及鑽井模組。

截止二零一零年六月三十日,本集團共有研發人員364人,研發支出合共人民幣0.19億元,比去年同期增加25.1%。同時,本集團正籌備在上海設立海洋裝備研究中心,充分利用當地優質的技術及人力資源,為本集團進軍海洋鑽探市場奠定雄厚的研發基石。期內,本集團新增專利申請29項,其中11項為新發明,使集團累積開發申請專利達72項(其中41項有待中國國家知識產權局審批)。

展望

本集團對二零一零年下半年之業務持謹慎態度,預計低迷的市場環境將持續對公司業務帶來嚴峻的挑戰。但是,我們始終認為在可預見的將來全球經濟發展仍然不能擺脱對石油及天然氣資源的依賴。從長期來看,石油及天然氣勘探和生產的支出仍將大幅度上升,油氣能源及相關設備行業勢必走出市場的週期性低谷。因此,本集團將在此全面準備、以待蓄勢而發;繼續致力於設計和製造高效、高品質的陸地及海洋鑽採設備;在中亞及俄羅斯地區進一步開拓油氣工程服務新業務;同時,把握頁岩氣、煤層氣等非常規天然氣市場持續發展的商機穩步推進非常規能源開採相關的全系列產品設計和尋求進入有潛力的合作開發項目。

本集團相信,通過立足陸地及海洋領域的油氣裝備製造,逐漸將業務向產業鏈的上下游進行橫、縱雙向的擴展,宏華集團將繼續保持行業中強有力的競爭參與者的市場地位。經歷過經濟環境低迷和行業週期性低谷的考驗,憑藉不斷的實踐和積累,我們將壯大成為涉足陸地、海洋兩大領域,以裝備製造為基礎、資源開發及工程服務相輔助,三大業務板塊互動發展的綜合性企業。

財務回顧

期內,本集團的毛利和本公司股東應佔虧損分別約為人民幣1.62億元及人民幣0.89億元。 毛利率及淨虧損率分別為約23.6%和13.0%。期內,本集團毛利和本公司股東應佔溢利的 下降主要是金融危機影響延續、石油需求恢復緩慢導致營業收入大幅下降所致。

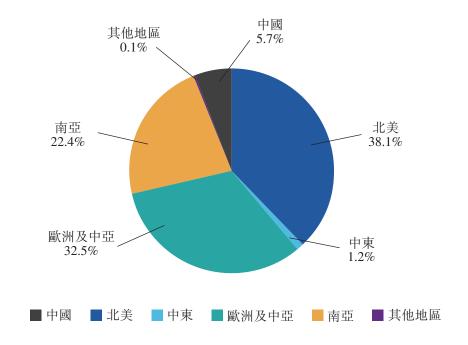
收入

期內,本集團之收入約為人民幣6.86億元,比去年同期之人民幣11.97億元減少人民幣5.11億元,下降42.7%。收入下降主要由於全球陸地鑽機市場恢復緩慢,客戶對陸地鑽探鑽機之需求減少。其中,期內鑽機銷售數量由去年同期的27台,下降至9台。

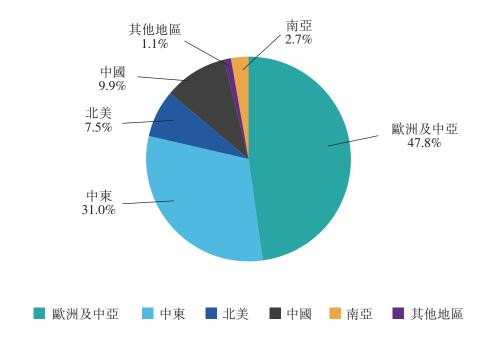
期內,集團收入按地區分類:本集團出口收入約人民幣6.47億元,約佔總收入的94.3%, 比去年同期減少人民幣4.31億元。其中,受需求放緩影響歐洲及中亞、中東地區收入大 幅減少,鑽機數量由去年的14台、6台分別降至3台、0台;北美市場有所復甦,期內銷 售鑽機3台,而去年同期僅有1台;南亞市場有所開拓,期內在孟加拉銷售了1台高配置 的70DBS鑽機,而去年同期僅有3台低配置鑽機;而本集團在中國和其他地區市場的收 入也有不同程度的下降,其中中國銷售鑽機2台,而去年同期為3台。

收入按地區分類

截至2010年6月30日止六個月



截至2009年6月30日止六個月



期內,集團收入按產品分類:

	截至20	10年6月30日止	6個月	截至200	09年6月30日止	6個月	2010年1-6月對	比2009年1-6月
按產品分類	收入	比例(%)	數量(台)	收入	比例(%)	數量(台)	收入變動額	收入變動率
	(人民幣千元)			(人民幣千元)			(人民幣千元)	(%)
數控鑽機	466,642	68.1%	9	759,574	63.5%	19	(292,932)	-38.6%
傳統鑽機				264,125	22.1%	8	(264,125)	-100.0%
小計	466,642	68.1%	9	1,023,699	85.6%	27	(557,057)	-54.4%
泥漿泵	60,111	8.8%	55	71,072	5.9%	64	(10,961)	-15.4%
其他零部件	158,843	23.1%		101,732	8.5%		57,111	56.1%
小計	218,954	31.9%	55	172,804	14.4%	64	46,150	26.7%
合計	685,596	100.0%		1,196,503	100.0%		(510,907)	-42.7%

鑽探鑽機及鑽機零部件分別約為人民幣4.67億元、人民幣2.19億元,比去年同期約人民幣10.24億元、人民幣1.73億元分別下降54.4%和增長26.7%。

鑽探鑽機分為數控鑽機和傳統鑽機,期內銷售的都是數控鑽機,收入約為人民幣4.67億元。鑽探鑽機收入減少主要是鑽探鑽機銷售數量由去年同期的27台,減少至9台。但由於鑽探鑽機的配置的提高,其平均單價由去年同期的人民幣0.38億元提高至人民幣0.52億元。期內,集團實現銷售2台重型7,000米鑽機,4台5,000米和2台4,000米中型鑽機,以及1台輕型1,000米鑽機。

鑽機零部件收入增加主要是期內銷售了5台鑽機列車平移裝置,實現收入人民幣0.65億元,而去年同期沒有。期內銷售泥漿泵55台,其中高配置的泥漿泵組9台,而去年同期分別為64台和8台。

銷售成本

期內,集團的銷售成本約人民幣5.24億元,比去年同期減少人民幣3.52億元,降幅約為40.2%。銷售成本減少主要是收入減少所致。

毛利及毛利率

期內,集團的毛利約為人民幣1.62億元,比去年同期減少人民幣1.59億元。其中,數控鑽機毛利約人民幣0.97億元,比去年同期下降51.3%,期內無傳統鑽機銷售。鑽機零部件毛利約人民幣0.64億元,比去年同期增長38.1%。

期內,本集團總毛利率為23.6%,比去年同期的26.8%下降3.2個百分點。

鑽探鑽機毛利率約為20.8%,比去年同期的26.8%下降6.0個百分點。鑽探鑽機毛利率下降 主要由於市場需求萎縮給予客戶優惠以及部分部件因轉口貿易毛利較低所致。

鑽機零部件毛利率約為29.4%,比去年同期上升2.4個百分點。其中,泥漿泵的毛利率為38.5%,比去年同期的24.9%增加13.6個百分點,主要是因為北美市場逐步回暖,集團在美國的生產基地的加工銷售佔總銷售比例從去年同期的48.9%提高到96.7%,而這部分毛利率相對較高;其他零部件毛利率為26.0%,比去年同期的28.5%減少2.5個百分點。

其他經營收入淨額和其他淨收入

期內,集團其他經營收入淨額約為人民幣197萬元,比去年同期的人民幣47萬元增加人民幣150萬元,增幅約320%,主要是向海外客戶提供服務收入大幅增加;其他淨收入約為人民幣125萬元,比去年同期的人民幣436萬元減少人民幣311萬元,降幅約71.3%,主要因補貼收入減少。

期間費用

期內,集團銷售費用約人民幣0.70億元,比去年同期的人民幣1.12億元減少人民幣0.42億元,降幅為37.4%。主要是運輸費和委託代銷手續費的下降,分別由去年同期的人民幣0.62億元和0.20億元降至人民幣0.24億元和0.14億元,降幅為61.9%和24.9%。下降主要是因為期內銷售量的減少。

期內,集團管理費用約人民幣1.49億元,比去年同期的人民幣1.28億元增加人民幣0.21億元,增幅約為16.3%。主要是期內研究與開發費用支出與諮詢費支出相比去年同期分別增加了人民幣0.04億元,以及期內折舊與人工費用相比去年同期分別增加了人民幣0.03億元和人民幣0.02億元。

期內,集團財務費用淨額約人民幣0.46億元,而去年同期財務收益淨額約為人民幣0.03億元。財務費用大幅上升主要是因為期內歐元對人民幣貶值較大,造成集團相關合同滙兑淨損失人民幣0.31億元,而去年同期歐元美元合同受益,產生滙兑淨收益人民幣0.21億元。

應佔共同控制實體虧損

期內,集團應佔共同控制實體虧損約為人民幣0.01億元,比去年同期的虧損約人民幣0.02億元,減少人民幣0.01億元。

税前虧損/溢利

期內,集團稅前虧損約為人民幣1.01億元,而去年同期稅前溢利約為人民幣0.86億元。 主要是由於毛利的大幅下降。

所得税利得/支出

期內,集團所得稅利得約為人民幣0.12億元,而去年同期所得稅支出約為人民幣0.20億元。所得稅利得主要是集團稅前虧損所致。

期間虧損/溢利

期內,集團虧損約為人民幣0.89億元,而去年同期溢利約為人民幣0.66億元。其中本公司權益持有人應佔虧損約為人民幣0.89億元,非控股股東應佔溢利約為人民幣0.28百萬元。期內淨虧損率為13.0%,而去年同期淨利潤率為4.8%,主要是因期內毛利率的下降以及一般及行政管理費用率較去年提高所致。

税息折舊及攤銷前利潤(EBITDA)和EBITDA利潤率

期內,EBITDA虧損約為人民幣0.13億元,而去年同期溢利約為人民幣1.23億元,主要是毛利減少所致。EBITDA虧損率為1.8%,而去年同期EBITDA利潤率為10.4%。主要是由於毛利率較去年同期下降以及一般及行政管理費用率較去年提高。

股息

截至二零一零年六月三十日,董事局建議不宣派中期股息。

資金來源及借款情況

本集團的主要資金來源包括上市募集資金、經營所得現金、銀行貸款。

二零一零年六月三十日,集團貸款金額約人民幣9.08億元,比二零零九年十二月三十一日減少人民幣3.91億元;其中,須於一年內償還之借款約人民幣8.05億元,比二零零九年十二月三十一日減少約人民幣2.41億元。

存款及現金流量

二零一零年六月三十日,集團現金及現金等價物約人民幣15.41億元,比二零零九年十二月三十一日減少約人民幣0.62億元。

期內,集團經營活動現金淨流入約人民幣0.09億元;因定期存款到期轉為現金及現金等價物,投資活動現金淨流入約人民幣3.46億元;融資活動現金淨流出約人民幣4.12億元,主要是償還銀行貸款。

資產結構及變動情況

二零一零年六月三十日,集團資產總額約人民幣59.04億元,比二零零九年十二月三十一日減少人民幣6.81億元,降幅為10.3%。其中,流動資產約人民幣46.51億元,流動資產佔資產總額約78.8%,主要為上市募集資金、存貨及應收賬款;非流動資產約人民幣12.53億元,佔資產總額約21.2%。

負債

二零一零年六月三十日,集團負債總額約人民幣17.41億元,比二零零九年十二月三十一日減少人民幣5.84億元。其中,流動負債總額約人民幣16.29億元,佔負債總額約93.6%;非流動負債總額約人民幣1.12億元,佔負債總額約6.4%。二零一零年六月三十日,本集團的資產負債比率為29.5%,較二零零九年十二月三十一日時降低了5.8個百分點。

權益總額

二零一零年六月三十日,權益總額約人民幣41.63億元,比二零零九年十二月三十一日減少人民幣0.97億元;本公司權益持有人應佔權益總額約人民幣40.68億元,比二零零九年十二月三十一日減少人民幣0.97億元;非控股權益總額約人民幣0.95億元,比二零零九年十二月三十一日增加人民幣0.30百萬元。每股資產淨值約為人民幣1.29元,比二零零九年十二月三十一日的人民幣1.32元,減少人民幣0.03元。期內,本公司每股虧損約為人民幣2.77分,比去年同期的每股盈利人民幣1.79分,減少人民幣4.56分。

或然負債及抵押

二零一零年六月三十日,集團或然負債主要為與64自然人之糾紛。根據中國法律顧問的意見,認為目前由於64名原投資者並未向中國政府當局登記成為宏華公司的股東,故根據中國法律,他們並無被視為宏華公司股東的合法理據,本集團亦認為於二零一零年六月三十日已就該等糾紛之法律費用作出充分撥備。

集團已抵押銀行存款約為人民幣0.48億元,比二零零九年十二月三十一日減少約人民幣0.17億元,主要是為了做內保外貸降低融資成本。

資本支出及重大投資及承諾情況

期內,集團用於基本建設和技術改造的資本開支總額約人民幣0.75億元,比去年同期增加人民幣約0.29億元,主要是由於海洋專案建設逐步展開。

於二零一零年六月三十日時,本集團有約人民幣19.93億元之資本承諾,用於建設江蘇 啟東海洋設備基地和擴大本集團之業務及產能。

滙率波動風險

集團擁有部分外幣存款,二零一零年六月三十日,集團外幣存款折合人民幣約1.18億元,應收賬款及其他應收款項外幣折合人民幣約5.04億元。本集團出口及以外幣結算之業務,存在滙兑風險。

首次公開發售所得款項使用情況

首次公開發售扣除有關開支後的所得款項淨額約為港幣29.58億元。本集團已按照二零零八年二月二十五日出具的招股章程中「所得款項用途」所述的方式運用於首次公開發售的所得款項淨額。截至二零一零年六月三十日所得款項淨額所作用途如下:海洋項目可供動用港幣12.75億元,已動用金額為港幣3.39億元;收購項目可動用港幣5.92億元,未動用該資金;擴大產能及研發支出可動用港幣3.54億元,已動用港幣3.54億元;營運資金及日常支出可動用港幣7.37億元,已動用港幣7.37億元。

員工薪酬及福利

期內,集團平均人數為3,401人,薪酬及福利總額約人民幣1.37億元,比去年同期增加人民幣0.18億元,增幅約為15.4%。主要是從2009年下半年開始投入海洋研發和油氣鑽井市場的開拓,增加人工成本人民幣0.08億元,而去年同期未有。另外,本期內,生產工人人工成本相比去年同期增加約人民幣0.07億元。

本集團致力維持良好的企業文化,堅持以人為本,注重團隊凝聚力的提升和員工士氣的激勵。通過ERP項目穩步實施,理順基礎管理及流程,逐步完善符合集團發展戰略的統一人力資源管理平台。其中,本集團於期內實施了薪酬體系改革,旨在統一並完善集團內各子公司薪酬體系,以人才市場稀缺性、職位要求及職責、個人能力、個人工作績效作為定薪和考核依據,以建立更具外部競爭力和內部公平性的薪酬制度。期內,本集團加強了對高中級管理者、基層管理人員和專業技術人員的培訓發展,以鞏固集團的人才基礎。

購買、贖回或出售本公司上市證券

截至二零一零年六月三十日止六個月內,本公司及其附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司股份。

審核委員會

本公司審核委員會由全體獨立非執行董事組成,並根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)的規定制訂其書面職權及責任範圍。審核委員會負責審閱及監督本集團之財務滙報過程及內部監控制度,並向董事會提供意見及推薦建議。審核委員會每年應最少召開兩次會議,審閱內部核數師之意見、內部監控、風險管理及財務報告事宜。審核委員會已審閱本集團截至二零一零年六月三十日止六個月中期業績。

遵守企業管治常規守則

本公司於截至二零一零年六月三十日止六個月內均遵守上市規則附錄十四所載企業管治常規守則(「常規守則」)之守則條文,惟下述偏離除外:

守則條文第A.2.1條規定,主席及總裁(首席執行官)職務應分開及不得由同一人士擔任。 張弭先生為本公司董事會主席及總裁(首席執行官)。張弭先生為本集團的主要創始人, 擁有豐富的本行業及相關行業經驗。董事會認為,將主席及總裁(首席執行官)職務歸屬 張弭先生將為本公司能提供強大及一致之領導,及容許有效地規劃及執行業務決策及 策略,並能夠保障全體股東的利益。另一方面,通過董事會及其轄下委員會的運作,權 力與職權的平衡得以確保。本公司將繼續檢討本集團企業管治架構之有效性及考慮是 否需要任何變動,包括主席及總裁(首席執行官)之間職務分開。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已於二零零八年一月二十一日採納一套證券買賣守則,嚴格程度並不遜於上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)。經本公司特別查詢後,全體董事確認彼等於截至二零一零年六月三十日止六個月內已遵守證券買賣守則及標準守則兩者所規定的標準。

刊登二零一零年中期業績公佈及中期報告

本業績公告將於本公司網站(www.hh-gltd.com)及香港聯合交易所有限公司網站(www.hkexnews.hk)刊登。本公司二零一零年六月三十日止六個月中期報告將於適當時候寄發予本公司股東,並且刊載於上述網站。

致謝

本人謹籍此機會代表董事會向管理層及所有員工在過去的辛勤奮鬥致以最衷心的感謝,並向股東、業務合作夥伴及投資者一直以來的鼎立支持表示感謝。

承董事會命 **宏華集團有限公司** *主席* 張弭

香港,二零一零年八月三十日

於本公佈日期,執行董事為張珥先生(主席)、任杰先生及劉智先生;非執行董事為黃東陽先生、Siegfried Meissner 先生;獨立非執行董事為陳國明先生、戴國良先生、劉曉峰先生、齊大慶先生、王礫先生及史興全先生。